

IN THE PROVINCIAL COURT  
COUR TRIBUNAL POUR ADOLESCENTS

INFORMATION  
DÉNONCIATION  
(Sec./Art. 506, 788 CC)

This is the information of Cst Robert DAVIES  
Les présentes constituent la dénonciation de

(name, address of informant / nom, adresse du/de la dénonciateur/trice)  
Cape Breton Regional Police Service

who says that he/she has reasonable grounds to believe and does believe that  
qui déclare qu'il/elle croit, pour des motifs raisonnables, que

John Wayne HYNES

being ☒ an adult, ☐ a young person  
étant ☒ un(e) adult(e), ☐ un(e) adolescent(e)

☐ on or about \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_; or  
le ou vers le \_\_\_\_\_; ou

☒ between June 13th, 2006  
entre le \_\_\_\_\_  
and December 31st, 2006  
et le \_\_\_\_\_

at, or near Glace Bay, Nova Scotia, did  
à, ou près de \_\_\_\_\_ (Place of offence - lieu de l'infraction alléguée), Nouvelle-Écosse, a

knowing that Thomas Ted BARRETT had murdered Brett Elizabeth MCKINNON did assist Thomas Ted  
BARRETT in disposing of the body of Brett Elizabeth MCKINNON for the purpose of enabling Thomas Ted  
BARRETT to escape detection, contrary to Section 240 of the Criminal Code of Canada

☐ SWORN TO OR SOLEMNLY AFFIRMED BEFORE ME AT  
FAIT SOUS SERMENT OU SOLENNELLEMENT AFFIRMÉ À

\_\_\_\_\_, Nova Scotia  
\_\_\_\_\_, Nouvelle-Écosse  
on \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_  
le \_\_\_\_\_

Informant/Dénonciateur/trice

\_\_\_\_\_  
Judge, Justice of the Peace  
Juge, Juge de paix

Agency/Agence

Or/Ou

☐ Information laid by means of telecommunication alternative to oath  
Faire une dénonciation à l'aide d'un moyen de télécommunication alternative au serment

A peace officer who uses a means of telecommunication referred to in subsection 508.1(1) declares: all matters contained in the information are true  
to the officer's knowledge and belief.

L'agent de la paix qui présente une dénonciation de la façon prévue au paragraphe 508.1(1) fait une déclaration: selon laquelle il croit vrais, au meilleur  
de sa connaissance, les renseignements contenus dans la dénonciation.

AT \_\_\_\_\_, Nova Scotia  
À \_\_\_\_\_, Nouvelle-Écosse  
on \_\_\_\_\_, 20\_\_\_\_  
le \_\_\_\_\_

Peace Officer/L'agent de la paix

Agency/Agence